



SECRETARIAT

AS/Cult/CDH (2012) CB 04

24 septembre 2012

## A l'attention des membres de la Sous-commission de la culture, de la diversité et du patrimoine

### Carnet de bord de la réunion tenue à Maribor, Slovénie le vendredi 21 septembre 2012

La **Sous-commission de la culture, de la diversité et du patrimoine** (de la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias), réunie le 21 septembre 2012 de 10h à 17h30 à Maribor, sous la présidence de **Mme Polonca Komar** (Slovénie, ADLE),

a entendu des discours de bienvenue par :

- **Mme Barbara Kožar Podlogar**, directrice générale, Direction de la création, Ministère de l'éducation, de la science, de la culture et des sports, Slovénie,
- **Mme Andrea Rihter**, présidente du Forum des cultures slaves de Slovénie, ancienne membre de la délégation slovène à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et ancienne Présidente de la sous-commission du patrimoine culturel,
- **Mme Polonca Komar**, membre de la délégation slovène à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, membre de la sous-commission de la culture, de la diversité et du patrimoine ;

a remercié la délégation slovène à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et Mme Andrea Rihter pour l'aimable invitation à se réunir à Maribor ;

*en ce qui concerne:*

- **La destruction ou la restauration du patrimoine industriel** (*Rapporteuse : Mme Ismeta Dervoz, Bosnie-Herzégovine, PPE/DC*) : a tenu une conférence organisée conjointement avec l'Assemblée nationale de la république de Slovénie, la ville de Maribor - capitale européenne de la culture et le Forum des cultures slaves ;

a décidé de proposer à la Commission de changer le titre du rapport en : « Patrimoine industriel en Europe » ;

a eu un échange de vues sur :

- Définition et étendue du patrimoine industriel (19ème et 20ème siècles)
- Aperçu de l'état actuel du patrimoine industriel en Europe
- Bonnes pratiques et études de cas de réhabilitation du patrimoine industriel
- Transcrire le patrimoine : rôle des musées comme éléments clés pour la réhabilitation du patrimoine industriel
- Questions à examiner pour une recommandation : liens entre le patrimoine industriel et l'écologie (dépollution des sites industriels, éco-réhabilitation) ; investissements financiers et partenariats nécessaires aux projets de réhabilitation ; critères de l'UNESCO et critères nationaux pour la protection du patrimoine industriel

avec les experts :

- M. Keith Falconer, ancien responsable de l'Archéologie industrielle au Patrimoine anglais, Royaume-Uni,
  - Mme Andrea Rihter, ancienne présidente de la sous-commission de la culture, de la diversité et du patrimoine et présidente du Forum des cultures slaves, Slovénie,
  - M. Francesco Calzolaio, membre du comité Héritage industriel et d'ingénierie Europa Nostra, Italie,
  - M. Hildebrand de Boer, vice-président, Route européenne du patrimoine industriel (« European Route of Industrial Heritage », ERIH), Pays-Bas,
  - M. Massimo Negri, Académie européenne des musées, Italie,
  - M. Stjepan Lončarić, Section du patrimoine architectural à la Société des architectes de Zagreb (DAZ), Croatie,
  - M. Emir Softić, Commission de préservation des monuments nationaux de Bosnie-Herzégovine,
  - Mme Aleksandra Berberih Slana, Musée de la libération nationale, Maribor, Slovénie,
  - M. Lawrence Fitzgerald, Musée Riverside, Musées de Glasgow, Royaume-Uni,
  - M. Karl Borromäus Murr, directeur de « Staatliches Textil- und Industriemuseum Augsburg », Allemagne,
  - M. Alois Ecker, Département pour la didactique de l'histoire, Études sociales et éducation civique, Université de Vienne, Autriche,
  - Mme Katarina Živanović, Musée de l'histoire yougoslave, Belgrade, Serbie,
  - Mme Karla Oder, Musée régional de Carinthie, Ravne na Koroškem, Slovénie ;
- **Prix du Musée du Conseil de l'Europe** : a noté que **M Joseph Falzon** (Vice-président de la sous commission) remplacera Mme Marland-Militello (Présidente sortante) dans la procédure de sélection de candidats ;
- **Prochaines réunions**
- Strasbourg, 1e partie de session (21-25 janvier 2013)

Dana Karanjac

---

cc : Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire  
Directeur Général, Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire  
Secrétaires des délégations nationales de l'Assemblée et des groupes politiques de l'Assemblée  
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie  
Secrétaire Général du Congrès  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Directeurs Généraux  
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme  
Directeur de la Communication  
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe